



ISSN 0030-0713

SVEZAK 9

# OGLAS ZA POMORCE

## NOTICE TO MARINERS

HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT  
SPLIT - HRVATSKA

Rujan / September 2005.

Oglas / Notices: 1 - 10

"OGLAS ZA POMORCE" mjesечно je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

### SADRŽAJ - CONTENTS

- I. UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA  
*Explanatory Notes, Index of Corrections*
- II. ISPRAVCI KARATA  
*Corrections to Charts*
- III. ISPRAVCI PELJARA  
*Corrections to Sailing Directions*
- IV. ISPRAVCI POPISA SVJETALA  
*Corrections to List of Lights*
- V. ISPRAVCI RADIOSLUŽBE  
*Corrections to Radio Service*
- VI. ISPRAVCI KATALOGA  
*Corrections to Catalogue*
- VII. NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI  
*Reprints of Radio Navigational Warnings*
- VIII. OBAVIJESTI  
*Information*

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: +385/0/21/361-840, 361-792, kućni 209, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/361-840, 361-792 ext. 209, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr  
The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja preplata / Annual Subscription: 200.00 kn

RAVNATELJ  
dr. sc. Zvonko Gržetić

**I**  
**Uvodna objašnjenja**  
***Explanatory Notes***

**RADIOOGLASE** za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS** for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

**DUBINE I VISINE** odredene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morskiju razinu.

**DEPTHES** are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

**HEIGHTS** are above Mean Sea Level.

**SEKTORI VIDLJIVOSTI** svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izražena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

**SECTORS OF LIGHTS.** The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

---

<b>OZP</b> .....	Oglas za pomorce	- <i>Notices to Mariners</i>
<b>PS</b> .....	Popis svjetala i signala za maglu	- <i>List of Lights</i>
<b>RS</b> .....	Radioslužba za pomorce	- <i>Radio Service</i>
<b>RO</b> .....	radiooglaši	- <i>Radio warnings</i>
<b>M</b> .....	nautička milja	- <i>Nautical mile</i>
<b>AN</b> .....		- <i>Avvisi ai Naviganti</i>
<b>ANM</b> .....		- <i>Admiralty Notices to Mariners</i>
<b>L/L</b> .....		- <i>Admiralty List of Lights</i>
<b>(P)</b> .....	prethodni oglasi	- <i>Preliminary Notices</i>
<b>(T)</b> .....	privremeni oglasi	- <i>Temporary Notices</i>
<b>HHI</b> .....	Hrvatski hidrografski institut	- <i>Hydrographic Institute of the Republic of Croatia</i>
<b>MK</b> .....	male karte	

---

**I**  
**Pregled ispravaka**  
***Index of corrections***

<b>Karte</b> <i>Charts</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notices No.</i>	<b>Publikacije</b> <i>Publications</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notice No.</i>
- 300-31 .....	2	Peljar I .....	6
- 151 .....	2	Peljar za male brodove: I dio ..	7, 8
- 100-15 .....	2	Popis svjetala .....	9, 10
- 100-16 .....	3	Radioslužba za pomorce .....	Nema ispravaka
- 100-17 .....	4	Ispravci Kataloga .....	Nema ispravaka
- MK-2 .....	2		
- MK-3 .....	3		
- Plan 11 .....	1		
- Plan 83 .....	5		

**II**  
**ISPRAVCI KARATA**  
**Corrections to Charts**

**JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA**  
**HRVATSKA - CROATIA**

**1 - 9/05 Funtana, Frižital, SW od otočića: kardinalna oznaka W**

Ucrtati  na  $45^{\circ}11' 25''N - 13^{\circ}34'39''E$  i upisati karakteristiku: B K(9)15s7m5M

*Funtana, Frižital, SW from islet: cardinal W mark:*

Insert  in  $45^{\circ}11' 25''N - 13^{\circ}34'39''E$  and characteristic: B K(9)15s7m5M

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): Plan 11 VRSAR (1-10/04);

**2 - 9/05 Funtana, Frižital, SW od otočića: kardinalna oznaka W**

Ucrtati  na  $45^{\circ}11' 25''N - 13^{\circ}34'39''E$  i upisati dio karakteristike: B K(9) 15s5M

- za kartu 151 na  $45^{\circ}11' 23''N - 13^{\circ}34'35''E$

*Funtana, Frižital, SW from islet: cardinal W mark*

Insert  in  $45^{\circ}11' 25''N - 13^{\circ}34'39''E$  and abridged light description: B K(9) 15s5M

- for chart 151 in  $45^{\circ}11' 23''N - 13^{\circ}34'35''E$

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 300 - 31 (2-5/05); 151(10-11/04); 100-15(15-11/04), MK - 2(1-10/04)

**3 - 9/05 Pula, pločina Uljanik, kardinalna oznaka E:**

Promijeniti  u  na  $44^{\circ}52'30''N - 13^{\circ}50'50''E$  i upisati karakteristiku: B K(3) 10s5m3M

*Pula, Uljanik shoal, cardinal E mark:*

Substitute  by  in  $44^{\circ}52'30''N - 13^{\circ}50'50''E$  and insert characteristic: B K(3) 10s5m3M

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100 - 16 Plan Pula (16-11/04); MK - 3 Plan Pula (3-1/01).

**4-9/05 Otok Silba, Južni arat: signalna oznaka, karakteristika**

1. Prekrižiti na  $44^{\circ}20,8' N - 14^{\circ}43,4'E$  (PS349/E3058) karakteristiku svjetla signalne oznake: B K(6)+DBI 15s15m8M

2. Upisati karakteristiku: B K(6)+DBI 15s8m8M

*Silba island, Južni arat: light characteristic of lighted mark*

1. Delete in  $44^{\circ}20,8' N - 14^{\circ}43,4'E$  (LL349/E3058) light characteristic of lighted mark: B K(6)+DBI 15s15m8M

2. Insert characteristic: B K(6)+DBI 15s8m8M

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-17 (2-5/05);

**5-9/05 Dubrovnik, Plan 83, izmjena teksta**

U tekstu pod UPOZORENJE na približno  $43^{\circ}36'47''N - 18^{\circ}07'02''E$  navod: Zabranjena je plovidba Koločepskim kanalom brodovima do 500 GRT, ... promjeniti u: Zabranjena je plovidba Koločepskim kanalom brodovima preko 500 GRT, ...

*Dubrovnik, Plan 83, substitute text*

Substitute in vicinity  $43^{\circ}36'47''N - 18^{\circ}07'02''E$ , UPOZORENJE: Zabranjena je plovidba Koločepskim kanalom brodovima do 500 GRT, ..by: Zabranjena je plovidba Koločepskim kanalom brodovima preko 500 GRT, ...

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): Plan 83 (4-4/05);

**III**  
**ISPRAVCI PELJARA**  
*Corrections to Sailing Directions*

**PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA**  
**Izdanje - Edition 1999**

---

**6-9/05            PULA: kardinalna E oznaka**

Redak 43, promijeniti:

stoji: - E rub plutačom i znakom na vrhu (kardinalna E)  
treba: - E rub svjetlećom oznakom sa znakom na vrhu (kardinalna E)  
str. 44

---

**PONIŠTENI ISPRAVCI PELJARA I.**

*Cancelled corrections of Sailing Directions (PELJAR I.)*

str. B 26, ispravak 6(T) - 12/04

str. 242, ispravak 12(T) - 10/99

**PELJAR ZA MALE BRODOVE - I dio: PIRANSKI ZALJEV - VIRSKO MORE**

*(Adriatic Sea Pilot - Volume I)*

**Izdanje - Edition 2003**

---

**7 -9/05            LUKA FUNTANA, uvala: kardinalna oznaka W**

Tekstu pod **UPOZORENJE** dodati:

- greben u razini hidrografske nule jugozapadno od otočića Frižital označen je stupom obojenim žuto sa crnim pojasmom i znakom na vrhu - dva crna stošca jedan iznad drugog vrhom prema vrhu (kardinalna W)  
str.80

---

**8 - 9/05            Pula, luka: kardinalna oznaka E**

U tekstu pod **UPOZORENJE** promijeniti:

stoji: - E rub plutačom i znakom na vrhu - dva crna stošca jedan iznad drugog bazom prema bazi (kardinalna E)  
treba: - E rub svjetlećom plutačom sa znakom na vrhu - dva crna stošca jedan iznad drugog bazom prema bazi (kardinalna E)  
str. 98

---

**IV**  
**ISPRAVCI POPISA SVJETALA**  
*Corrections to List of Lights*

**POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU**  
**Izdanje - Edition 2005**

---

**9 - 9/05**

94,5	- Frižital	45 11.4	B K(9) 15s	7	5	I	na žutom stupu, crni pojaz	8(0,2+0,8); (0,2+6,8)s
		13 34.7						

---

**10 - 9/05**

121,3	- Pličina Uljanik	44 52.5	B K(3) 10s	5	3	†	na crnom stupu, žuti pojaz	(2 (0,3+0,7) 0,3+7,7)s
		13 50.9						

---

**V**  
**ISPRAVCI RADIOSLUŽBE**  
*Corrections to Radio Service*  
**RADIOSLUŽBA ZA POMORCE**  
**Izdanje - Edition 2003**

Nema ispravaka - *Nil*

**VI**  
**ISPRAVCI KATALOGA**  
*Corrections to Catalogue*  
**KATALOG POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
**Izdanje - Edition 2001**

Nema ispravaka - *Nil*

**VII**

**NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI**  
**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS**

**RADIOOGLASI na snazi 23. rujna 2005.**

**2005. godina**

- 0053 Do dalnjega se zabranjuje plovidba noću južnim ulazom u Šibenski kanal između otoka Zlarin i otočića Dvainka, osim brodova s ukrcanim peljarcem, uz posebnu suglasnost Lučke kapetanije Šibenik.  
Danju ploviti oprezno.
- 0100 Do dalnjega m/b "CRAWLER" obavlja podmorske radove od  $44^{\circ}44,7'N$  -  $013^{\circ}18,0'E$  (platforma IVANA K) do  $44^{\circ}27,7'N$  -  $013^{\circ}30,5'E$  (platforma IDA C).  
Zabranjena plovidba u polumjeru 0,5 milja od trase radova.
- 0121 Od 05. kolovoza strujomjerne stanice postavljene na:  
a)  $44^{\circ} 05,7'N$  -  $015^{\circ} 15,6'E$  označena svjetlećom žutom plutačom,  
b)  $44^{\circ} 05,4'N$  -  $015^{\circ} 15,8'E$  označena svjetlećom žutom plutačom.  
Zabranjena plovidba u polumjeru 100 metara.
- 0127 Do dalnjega, Bakarski zaljev, ulaz, tri plutače dnevne postavljene na:  
a)  $45^{\circ} 16,74'N$  -  $014^{\circ} 33,42'E$   
b)  $45^{\circ} 16,43'N$  -  $014^{\circ} 33,89'E$   
c)  $45^{\circ} 16,41'N$  -  $014^{\circ} 33,88'E$   
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0145 Do dalnjega strujomjerna stanica postavljena na  $44^{\circ} 00,2'N$  -  $015^{\circ} 03,8'E$  (Ravski kanal). Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0152 Od 08. rujna platforma "NOBLE CARL NORBERG" postavljena na  $44^{\circ} 29,6'N$  -  $013^{\circ} 26,7'E$ . Ploviti oprezno i na udaljenosti 1000 metara od platforme.
- 0157 Do 30. rujna od 1400 do 1500 sati (1200UTC do 1300UTC) podmorsko miniranje na približno  $45^{\circ} 16,8'N$  -  $014^{\circ} 33,5'E$  (Bakarski zaljev, ulaz).  
Zabranjena plovidba, sidrenje i ribarenje u polumjeru 500 metara..

## VII

### RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on September 23th 2005

#### Year 2005

- 0053 Till next notice navigation by night in south entrance of Šibenski kanal between island Zlarin and islet Dvainka prohibited, except ships with pilot on board, with special permission of the Harbour master's office Šibenik. Daily navigation wide berth requested.
- 0100 Till next notice underwater works with M/V "CRAWLER" from 44°44,7' N - 013°18,0' E (oil rig IVANA K) to 44°27,7' N - 013°30,3' E (oil rig IDA C). Navigation in 0,5 miles radius from tracking line prohibited.
- 0121 From August 05th current-meter stations in :  
a) 44° 05,7'N - 015° 15,6'E marked by yellow buoy,  
b) 44° 05,4'N - 015° 15,8'E marked by yellow buoy.  
Navigation in radius 100 metres prohibited.
- 0127 Till next notice, Bakarski zaljev, entrance, three daily buoys established in:  
a) 45° 16,74'N - 014° 33,42'E  
b) 45° 16,43'N - 014° 33,89'E  
c) 45° 16,41'N - 014° 33,88'E  
Wide berth and reduced speed requested.
- 0145 Until next notice current meter station established in 44° 00,2'N - 015° 03,8E (Ravski kanal). Wide berth and reduced speed requested.
- 0152 From September 8th offshore rig "NOBLE CARL NORBERG" established in : 44° 29,6'N - 013° 26,7'E 1000 metres berth requested.
- 0157 Till september 30 from 1400 LT to 1500 LT (1200UTC to 1300UTC) underwater mining operations in vicinity 45° 16,8'N - 014° 33,5'E (Bakarski zaljev, entrance). Navigation, uncoring and fishing in 500 metres radius prohibited.

## NAVAREA III

NAVAREA III radionavigacijski oglasi od 16. rujna u 0600 UTC do 20. rujna 2005. u 0600 UTC:

NAVAREA THREE Warnings originated from September 13th 2005 at 0600 UTC to September 20th 2005 at 0600 UTC:

- 503 NORTH ATLANTIC OCEAN AND MEDITERRANEAN SEA  
Military exercise with participation of Merchant Shipping.  
1.- "FAMEX-05. NCAGS" exercise will take place from 26 to 28 September 2005 in the Mediterranean sea (including the Strait of Gibraltar) and Atlantic Ocean. The participating units include military forces and national authorities and national administrations and organisations with relation to the Action of State at Sea. During this exercise, Spanish Naval Co-operation and Guidance for Shipping (NCAGS) structure will be activated.  
2.- The NCAGS AREA is defined as the area contained by parallels 2500N - 4500N and meridians 00500E - 02000W. NCAGS procedures will be used to interact with Merchant Shipping throughout the exercise period.  
3.- From 26 to 28 September 2005 co-operation of merchant ships will be of significant value for the exercise. Every merchant shipping greater than 300 grt approaching the exercise area or ports within the NCAGS AREA, is invited to participate to improve the reporting and exchange of information. Such reporting is voluntary, however organizations are encouraged to support this service which is aimed at benefiting shipping operating in the vicinity of military activity.  
4.- Shipping authorities and merchant ship are kindly requested to collaborate with the NATIONAL Spanish Shipping Centre (NATIONAL SP SC), located in Cartagena (Spain). Individual merchant vessels will be encouraged to report directly to the NATIONAL SP SC when approaching or sailing within the NCAGS AREA by sending abbreviated version of Format Alfa. These reports should be sent at least 24 hours in advance of entering the area of exercise.  
5.- Vessels are invited to contact the NATIONAL Spanish Shipping Center as follows:  
Email: spfamncags@fn.mde.es  
FAX: +34 968.12.70.33  
6.- Provision of this information will assist in the practice of compiling an accurate shipping plot for the security of shipping by naval forces. It will also help the process to reduce unnecessary VHF traffic between merchant ships and NATO warships.  
7.- When in or approaching the exercise area, shipping may be contacted by participating naval vessels or one of the Shipping Co-operation Points (SCP's) established in Cartagena, Las Palmas, Ferrol, C-diz, or Palma de Mallorca.

## VII

### FORMAT ALFA

(Abbreviated)

The following Format Alfa will be used during “FAMEX-05. NCAGS” EXERCISE:

- (1) Ship's name.
- (2) International call sign.
- (3) Type of vessel.
- (4) Flag of registry.
- (5) IMO number.
- (11.a) Service speed.
- (15) INMARSAT telephone numbers.
- (16) INMARSAT fax numbers.
- (17) INMARSAT telex numbers.
- (18) INMARSAT data numbers.
- (19) Other communication means including e-mail addresses.
- (20) Intended movement - description of route.
- (21) Last port and country of call including actual date and time of departure from last port (ETD)
- (22) Next port of call including ETA.
- (23) Current position (0600Z, 1200Z).

For timings please indicate the use of local or UTC/Zulu.

504 WESTERN MEDITERRANEAN

*Cancel NAVAREA THREE 486/05 and this message.*

505 BLACK SEA

*Blasting operations on 21 and 22 SEP 05 from 0500 UTC till 1200 UTC. Navigation prohibited in area bounded by*

*46-22.5N 031-34.5E*

*46-22.0N 031-34.5E*

*46-22.0N 031-31.3E*

*46-22.5N 031-31.3E*

506 GPS SATELLITE SYSTEM

*Cancel NAVAREA THREE 499/05 and this message.*

507 GPS SATELLITE SYSTEM

*PRN 14 unusable from 191030Z till 192230Z SEP 05.*

508 TUNISIA

*Drilling operations by rig “IFA III” from 15 SEP 05 till further notice in psn: 33-26.5N 011-18.1E.*

*1000 meters berth requested.*

509 TUNISIA E. COAST

*A small fishing boat sunk in the following psn 35-08N 011-51E, at 172100 UTC SEP 05.*

510 TUNISIA N. COAST

*The direccional red light of Serrat cape lighthouse is temporal suppressed.*

511 GPS SATELLITE SYSTEM

*PRN 01 unusable from 201130Z till 231830Z SEP 05.*

512 TUNISIA

*Cancel NAVAREA THREE 509/05 and this message.*

513 TUNISIA

*Small fishing boat sunk in psn 35-23N 012-06E. Dangerous to navigation.*

## VII

### SECTION B

#### PART 1

##### **NAVAREA THREE Warnings in force on September 20th 2005 at 0600 UTC**

*Series 2005: 419, 447, 469, 470, 477, 478, 479, 482, 493, 495, 496, 498, 502, 503, 505, 508, 510, 511, 513  
Summary of Drilling Rigs updated up to NAVAREA III 513 / 05 warning*

###### *Adriatic Sea - Ionian Sea*

<i>Unknown</i>	<i>40° 50'0 N., 018° 17'0 E</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43° 36'0 N., 014° 21'2 E</i>
<i>Panon</i>	<i>44° 04'1 N., 014° 00'4 E</i>
<i>Marica</i>	<i>44° 04'3 N., 014° 00'6 E</i>
<i>R. W. Monwel</i>	<i>44° 12'7 N., 012° 42'3 E</i>
<i>Steward</i>	<i>44° 12'8 N., 012° 46'6 E</i>
<i>Morena I</i>	<i>44° 13'6 N., 012° 29'0 E</i>
<i>Ida - C</i>	<i>44° 27'7 N., 013° 30'3 E</i>
<i>Armida I</i>	<i>44° 28'5 N., 012° 27'2 E</i>
<i>Unknown</i>	<i>44° 30'0 N., 013° 00'0 E</i>
<i>R. T. Mayer</i>	<i>44° 32'8 N., 012° 29'7 E</i>
<i>Ivana A</i>	<i>44° 44'7 N., 013° 17'9 E</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44° 41'2 N., 013° 13'1 E</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44° 44'7 N., 013° 14'8 E</i>
<i>Ivana D</i>	<i>44° 47'0 N., 013° 15'8 E</i>
<i>Noble Carl Norberg</i>	<i>44° 57'3 N., 013° 08'2 E</i>
<i>Ika - A</i>	<i>44° 21'8 N., 013° 29'5 E</i>
<i>Ika - B</i>	<i>44° 24'3 N., 013° 26'3 E</i>
<i>Ida - B</i>	<i>44° 26'5 N., 013° 28'5 E</i>
<i>Ivana K</i>	<i>44° 44',7 N. 013° 18',0 E.</i>

## VIII

### **OBAVIJESTI** *Information*

#### **UREDJA O RAČUNANJU VREMENA U 2005. GODINI**

Ljetno računanje vremena u 2005. godini završava 30. listopada 2005. godine u 03 h 00 min i 00 s, tako što se pomicanjem za jedan sat unatrag vrijeme u 03 h 00 min i 00 s računa kao 02 h 00 min i 00 s.

Sat koji se 30. listopada 2005. godine zbog pomicanja za jedan sat unatrag pojavljuje dva puta između 02 h 00 min i 00 s i 03 h 00 min i 00 s označava se prvi put kao sat 2A, a drugi put kao sat 2B. - Narodne novine, broj 166 od 29. studenoga 2004.

**OBRAZAC ZA OBAVIJESTI**  
**Note for information**

**Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.**

***Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.***

Mjesto:  
Place: .....

Datum:  
Date: .....

Ime posiljatelja (ime broda):  
Name of sender (Name of ship): .....

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:  
Address or ship's call sign and flag: .....

Predmet:  
Subject: .....

Prava ili procijenjena pozicija:  
True or approx. position: .....

Karta ili publikacija:  
Chart or publication: .....

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:  
Latest "Oglas za pomorce" received: .....

Sadržaj obavijesti:  
Details:



POTPIS:  
SIGNATURE: .....

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/361-840, 361-792 kućni 209, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, telex: 26-270 HIRH RH.

*Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/361-840, 361-792 ext. 209, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, Telex: 26-270 HIRH RH.*

**POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*List of nautical charts and publication*

**POMORSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 100-15  
Karta pomorska 100-16  
Karta pomorska 100-17  
Karta pomorska 100-18  
Karta pomorska 100-19  
Karta pomorska 100-20  
Karta pomorska 100-21  
Karta pomorska 100-22  
Karta pomorska 100-23  
Karta pomorska 100-24  
Karta pomorska 100-25  
Karta pomorska 100-26  
Karta pomorska 100-27  
Karta pomorska 100-28  
Karta pomorska 100-29  
Karta pomorska 100-30  
Karta pomorska 300-31  
Karta pomorska 300-32  
Karta pomorska 300-33  
Karta pomorska 300-34  
Karta pomorska 300-35  
Karta pomorska 300-36  
Karta pomorska 300-37  
Karta pomorska 10  
Karta pomorska 11  
Karta pomorska 13  
Karta pomorska 14  
Karta pomorska 15  
Karta pomorska 16  
Karta pomorska 17  
Karta pomorska 20  
Karta pomorska 22  
Karta pomorska 37  
Karta pomorska 47  
Karta pomorska 63  
Karta pomorska 83  
Karta batimetrijska B 100  
Karta pomorska 101  
Karta pomorska 102  
Karta pomorska 108  
Karta pomorska 109  
Karta pomorska INT 3410  
Karta pomorska INT 3412  
Karta pomorska INT 3414  
Karta pomorska 151  
Karta pomorska 152  
Karta pomorska 153  
Karte pomorske 154  
Karta pomorska 155  
Karta pomorska 156  
Karta pomorska 157  
Karta pomorska 158  
Karta pomorska 159  
Karta pomorska 160  
Karte pomorska 161  
Karta pomorska 171  
Karta pomorska 172  
Karta pomorska 173  
Karta pomorska 174  
Karta pomorska 175  
Karta pomorska 179  
Karta pomorska 50-3  
Karta pomorska 50-4  
Karta pomorska 50-20

**POMORSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 301  
Karta pomorska 302  
Karta pomorska 303  
Karta pomorska 401  
Karta pomorska 402  
Karta pomorska 501  
Karta pomorska 502  
Karta pomorska 512  
Karta pomorska 518  
Karta pomorska 525  
Karta pomorska 532  
Karta pomorska 533  
Karta pomorska 535  
Karta pomorska 536  
Karta pomorska 600-64  
Komplet malih karata - I dio  
Komplet malih karata - II dio

**PUBLIKACIJE**  
*Publications*

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka  
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2005.  
Znaci i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2002.  
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija, 2001.  
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 1999.  
Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.  
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovraće - Rt Oštra 2003.  
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte  
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte  
Adriatic sea pilot volume I.  
Adriatic sea pilot volume II.  
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil  
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil  
Hidrografska godišnjak  
Nautičke tablice, 1999.  
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)  
Radio-navigacijska služba (izvan službene upotrebe)  
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2005.  
Klimatološki atlas Jadranskog mora  
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.  
Oglas za pomorce  
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora  
Identifikator zvijezda (izdanje 1990)  
Brodski dnevnik  
Dnevnik stroja  
Radioslužba 2003.  
Nautički godišnjak 2005.  
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.  
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio (hrvatski, engleski, njemački, talijanski)  
Nautički priručnik s planovima luka: ZADARSKI ARHİPELAG, 2005 (hrvatski, francuski, engleski, njemački, talijanski)

**PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*Sales of charts and nautical publications*

1. **PENUL**, d.o.o, Kopilica 5, 21000 - SPLIT, tel: +385 (0)21 490-709
  - Prodavaonica Split, Obala Lazareta 1, 21000 - SPLIT, tel.: +385 (0)21 344-371, fax: +385 (0)21 344-371
  - Prodavaonica Zagreb, Mega Nautic Shop, Prisavljje 14, 10000 - ZAGREB, tel/fax: +385 (0)1 6196-480, 6196-481
  - Prodavaonica Rijeka, M. Baraća 3, 51000 - RIJEKA, tel/fax: +385 (0)51 343-173
  - Prodavaonica Zadar, Jurja Bijankinija 8, 23000 - ZADAR, tel/fax: +385 (0)23 251-051
  - Prodavaonica Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 - ŠIBENIK, tel/fax: +385 (0)22 212-286
  - Prodavaonica Dubrovnik, Na Skali 4, 20236 Mokošica - DUBROVNIK, tel/fax: +385 (0)20 454-073
2. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o, Budicinova br. 7, 51000 - RIJEKA, tel/fax: +385 (0)51 267-635
  - Prodavaonica **NAUTIKA**, 51222 BAKAR tel/fax: +385 (0)51 761-730, e-mail: [naval-adria@ri.hinet.hr](mailto:naval-adria@ri.hinet.hr)
3. **INVENTING**, d.o.o, A. Pomoraca 7/V, 10000 - ZAGREB, tel/fax: +385 (0)1 6523-921, e-mail: [inventing@zg.hinet.hr](mailto:inventing@zg.hinet.hr)
4. **NAVIGATORE**, t.o, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52 440 - POREČ, tel/fax: +385 (0)52 436-663
5. **MARINERA**, t.o, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 - BIOGRAD NA MORU, tel: +385 (0)23 384-882
6. **TRINAESTICA-13**, t.o, Ulica kneza Domagoja 3, 23210 - BIOGRAD NA MORU, tel: +385 (0)23 383-219
7. **BORI LIBRA**, d.o.o, Trg Slobode 2, 54 470 - UMAJ, tel/fax: +385 (0)52 741-934, e-mail: [borilibra@pu.tel.hr](mailto:borilibra@pu.tel.hr)
8. **GEOSUSTAVI**, d.o.o, Sukoišanska 25, 21000 - SPLIT, tel/fax: +385 (0)21 484-556, mob: 091/5378-294, e-mail: [geosustavi@st.htnet.hr](mailto:geosustavi@st.htnet.hr)
9. **RAMINA POMORSTVO**, d.o.o, Uvala Baluni 7, 21000 - SPLIT, tel.: +385 (0)21 398-233, e-mail: [ramina-pomorstvo@st.htnet.hr](mailto:ramina-pomorstvo@st.htnet.hr)
10. **QUESTOR**, d.o.o, Gračanska cesta 83, 10000 - ZAGREB, tel/fax: +385 (0)1 4645-376, e-mail: [questor@zg.htnet.hr](mailto:questor@zg.htnet.hr)

**Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.**  
*Charts and publications are sold by authorized sales agents only.*